

Corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea - anno 2015

Ulteriore modifica delle del. n. 590 del 13/04/2015 e n. 671 del 27/04/2015

Del. n. 1914 del 02/11/2015

Ulteriore modifica della deliberazione n. 590 d.d. 13 aprile 2015 e della deliberazione n. 671 d.d. 27 aprile 2015, concernenti criteri e modalità per la concessione di voucher individuali agli studenti e agli insegnanti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Pag. di 5 RIFERIMENTO: 2015-S116-00300

Reg.delib.n. 1914
Prot. n.

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

O G G E T T O:

Ulteriore modifica della deliberazione n. 590 d.d. 13 aprile 2015 e della deliberazione n. 671 d.d. 27 aprile 2015, concernenti criteri e modalità per la concessione di voucher individuali agli studenti e agli insegnanti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea.

Il giorno 02 Novembre 2015 ad ore 08:50 nella sala delle Sedute in seguito a convocazione disposta con avviso agli assessori, si è riunita

LA GIUNTA PROVINCIALE

sotto la presidenza del

PRESIDENTE
Ugo Rossi

Presenti:
VICE PRESIDENTE
Alessandro Olivi

ASSESSORI
Carlo Daldoss

Michele Dallapiccola

Mauro Gilmozzi

Tiziano Mellarini

Luca Zeni

Assenti:

Sara Ferrari

Assiste:

LA DIRIGENTE

Patrizia Gentile

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta LA GIUNTA PROVINCIALE

- vista la deliberazione n. 590 d.d. 13 aprile 2015 e s.m. avente per oggetto "Approvazione dei criteri e modalità per la concessione di voucher individuali agli studenti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea (ai sensi delle deliberazioni della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 e n. 2055 di data 29 novembre 2014) - annualità 2015";
- considerato che la sopraccitata deliberazione n. 590/2015 prevede al punto 8 dell'Allegato 1. che dopo la conclusione del corso full immersion all'estero gli studenti devono sostenere un test in uscita da svolgersi nel periodo compreso tra il 15 luglio e il 30 settembre 2015;
- preso atto che n. 3 studenti titolari di voucher non hanno potuto svolgere il test in uscita entro il termine sopra evidenziato a causa dell'elevato numero di utenti che dovevano sostenere il test e di difficoltà legate alle prenotazioni del test nei giorni imminenti il termine del 30 settembre 2015;
- precisato che il termine del 30 settembre 2015 non costituisce un termine perentorio, bensì organizzativo, necessario per poter proseguire con l'iter procedurale, non ancora concluso, di erogazione dei voucher;
- preso atto che, come previsto dalla deliberazione n. 590/2015, il test in uscita deve necessariamente essere svolto prima della presentazione della domanda di liquidazione dei voucher avente scadenza 30 ottobre 2015;
- preso atto che i suddetti studenti hanno svolto il test in uscita in data 22 ottobre 2015 e che, pertanto, hanno potuto presentare la richiesta di liquidazione dei voucher nei termini previsti;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 671 del 27 aprile 2015 e s.m. avente ad oggetto l'approvazione dei criteri e modalità per la concessione di voucher individuali agli insegnanti per la frequenza di corsi full immersion di lingua inglese e tedesca in paesi dell'Unione Europea (ai sensi delle deliberazioni della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 e n. 2055 di data 29 novembre 2014) - annualità 2015";
- considerato che, in base alla deliberazione n. 671/2015, il termine per la presentazione della richiesta di liquidazione di voucher individuale da parte degli insegnanti era fissato al 30 settembre 2015;
- preso atto che alcuni insegnanti hanno presentato richiesta di liquidazione di voucher dopo il suddetto termine del 30 settembre 2015;
- rilevato che le due diverse scadenze fissate per uno stesso strumento ossia "voucher individuale per la frequenza dei corsi full immersion all'estero", ancorché facenti riferimento a due diversi bandi, possano aver indotto l'utenza in errore;

- ritenuto pertanto di prorogare, ora per allora, dal 30 settembre 2015 al 30 ottobre 2015 la scadenza per la presentazione delle richieste di liquidazione da parte degli insegnanti;
- valutato che l'accoglimento delle domande fuori termine non pregiudica i diritti di altri beneficiari del medesimo intervento;
- considerato infine che al punto 8. dell'allegato 1. alle deliberazioni n. 590/2015 e n. 671/2015 riguardante i criteri e modalità per la concessione dei voucher è previsto che gli utenti possano beneficiare del voucher qualora il punteggio del test in uscita sia pari o superiore a quello conseguito nel test in ingresso;
- tenuto conto tuttavia che nell'allegato 1. alle suddette deliberazioni nella parte intitolata "Modalità di effettuazione dei test e relativi punteggi" è riportato che "in relazione alle caratteristiche del test, con l'aumentare delle difficoltà (e quindi dei relativi punteggi e conseguentemente del livello linguistico posseduto) il "punteggio numerico" in quanto tale perde in parte la propria valenza e viene in qualche modo sostituito da un range di punteggi (4/5 punti)";
- vista inoltre la nota di data 21 ottobre 2015, assunta a protocollo n. 539051 di data 22 ottobre 2015, con la quale l'Ente fornitore ISIT ribadisce quanto sopra confermando che, all'interno del suddetto range di punteggi (4/5 punti) che sostituisce il "punteggio numerico", le competenze linguistiche possedute sono le medesime e che, più nello specifico, sopra i 54/55 punti ritiene che 4/5 punti di differenza (in aumento o in diminuzione) siano un gap trascurabile, dato dalle caratteristiche specifiche delle domande;
- considerato pertanto che nella previsione di cui al citato punto 8. dell'allegato 1. alle deliberazioni n. 590/2015 e n. 671/2015 il punteggio dei test deve essere inteso come declinato nel suddetto allegato "Modalità di effettuazione dei test e relativi punteggi" e confermato dalla citata nota di ISIT;
- ritenuto pertanto in tale contesto di assumere come esiti dei test quelli che saranno elaborati dall'Ente fornitore ISIT, tenendo conto di quanto espresso nei due punti precedenti;
- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;
- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- visto il Programma Operativo del Fondo sociale europeo 2014 -2020 della Provincia autonoma di Trento approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 ed in particolare l'obiettivo tematico 10 - Investire nell'istruzione, nella formazione e nella formazione professionale per le competenze e l'apprendimento permanente dell'asse 3 "Istruzione e formazione" che prevede fra le sue priorità il miglioramento delle competenze chiave degli allievi (obiettivo specifico 10.2) e la formazione linguistica degli insegnanti, non solo di lingua straniera, di tutto il sistema educativo trentino (dal nido d'infanzia all'istruzione e formazione del secondo ciclo) anche con azioni di mobilità all'estero (obiettivo specifico 10.3);

- visti gli artt. 110.2.a) e 125.3.a) del Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo relativi ai compiti del Comitato di Sorveglianza congiunto del Programma Operativo del FSE e del Programma Operativo del FESR della Provincia Autonoma di Trento per il periodo 2014-2020, costituito con deliberazione della Giunta provinciale n. 387 del 16 marzo 2015;

- visti i pareri dei Servizi di staff di cui alla deliberazione della Giunta provinciale 3 febbraio 2014, n. 92;

- acquisito il parere obbligatorio dell'Autorità di Gestione come previsto dalla deliberazione della G.P. n. 154 del 9 febbraio 2015 "Programmazione dei Fondi strutturali europei 2014-2020: indirizzi alle strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi Operativi del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e del Fondo sociale europeo (FSE)";

A voti unanimi, espressi nelle forme di legge,

DELIBERA

1 di prendere atto che, per le motivazioni espresse in premessa, n. 3 studenti titolari di voucher per la frequenza di corsi full immersion all'estero hanno svolto i test in uscita il 22 ottobre 2015;

2 di ritenere validi i test in uscita di cui al punto 1. ai fini dell'erogazione dei voucher;

3 di prorogare, secondo quanto indicato in premessa, ora per allora dal 30 settembre 2015, termine previsto al punto 9. dell'Allegato 1. della deliberazione n. 671/2015, al 30 ottobre 2015 la scadenza per la presentazione delle richieste di liquidazione dei voucher da parte degli insegnanti titolari di voucher per la frequenza di corsi full immersion all'estero, dando atto che l'accoglimento fuori termine non pregiudica i diritti di altri beneficiari del medesimo intervento;

4 di dare atto che, per le motivazioni espresse in premessa, per la valutazione dei test in uscita degli studenti e degli insegnanti si fa riferimento al punteggio come declinato all'allegato 1. delle deliberazioni n. 590/2015 e n. 671/2015 nella parte intitolata "Modalità di effettuazione dei test e relativi punteggi" e confermato nella nota di ISIT di data 21 ottobre 2015;

5 ritenuto pertanto in tale contesto di assumere come esiti dei test quelli che saranno elaborati dall'Ente fornitore ISIT;

6 di pubblicare il presente provvedimento sul sito internet istituzionale della Provincia Autonoma di Trento;

7 di confermare quanto altro disposto con la deliberazione della Giunta provinciale n. 590 del 13 aprile 2015 e s.m. e con la deliberazione della Giunta provinciale n. 671 del 27 aprile 2015 e s.m..

SAG